

8月 大阪・神戸・京都

ページ	仕向地	
3	大阪・神戸・京都(釜山経由)	(韓国) 釜山・仁川 (中国) 煙台・南京・厦門など (アジア) マニラサウス・スラバヤ・コロンボなど (ヨーロッパ) バルセロナなど (ロシア) ウラジオストク (中南米) サントス・ブエノスアイレス・カラオ・バルパライソなど
4	東南アジア	ジャカルタ・マニラノース
	中国/豪州/南米	マンザニーロ・上海・メルボルンなど
5	東南アジア	バンコク・レムチャバン
	シンガポール経由	スービック・シンガポール・ヤンゴン・シアヌークビル・カルカッタ・フリーマントルなど
6	中国	深圳・広州(JIAOXIN)・大連・香港・寧波
7	神戸・京都 (東南アジア) (香港経由)	ホーチミン・ハイフォン ピラウス・ポートエリザベス・香港・福州・ダナン・ダーバン・ケープタウン・ヨハネスブルグなど
8	大阪 (東南アジア) (香港経由)	ホーチミン・ハイフォン ピラウス・ポートエリザベス・香港・福州・ダナン・ダーバン・ケープタウン・ヨハネスブルグ・ラッカバンなど
9	東南アジア	ポートケラン
	中東・インド	ジュベルアリ・ナバシェバ・チェンナイ・バンガロール・ニューデリー・ハイデラバードなど
10	台湾	基隆・高雄
	ヨーロッパ	サザンプトン・ミラノ・ハンブルグ・ロッテルダム・アントワープ・ルアーブル・パリ・フォス・リオンなど
11	ヨーロッパ	ゴーセンバーグ
	カナダ	バンクーバー・トロント・モントリオール
12	アメリカ	ロサンゼルス・アメリカ内陸
13	アメリカ	シカゴ・ニューヨーク・アメリカ内陸・マイアミ

サーチャージは弊社ウェブサイトよりご確認くださいませようお願い致します。

また、お船積み前には次ページのリマークもご一読下さいませよう併せてお願い申し上げます。

仕向地別のルールとお願い

- * 貨物送り状には、ECU扱い・Booking No. ・仕向地・ 本船名・ケースマークの記載をお願い致します。
- * 全てのDOCK RECEIPTにBOOKING NO.、向け地、本船名の記載をお願い致します。

【アジア、中国向けについて】

広州向け

広州JIAOXIN CFSまでコンテナはシールした状態のまま開封せずに海上輸送されますが、香港で本船からフィーダー船に積み替え致します。

ベトナム向け

木材梱包は国際基準NO.15（ISPM）に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。ホーチミンの入港ターミナルは「Cat Lai」になります。

また、D/RにConsignee 様のTAX ID NO.、HS CODE(4 桁以上)、およびNet Weightの記載をお願い致します。

(TAX CODE#COMPANY NAME#ADDRESS#Contact way (TEL,FAX,EMAIL) の順でご記載ください。)

ポートケランの入港ターミナルは「North & West Port」になります。マニフェスト上,HS Codeの記載が必須となります。

D/R上のShipper欄には、Full Addressでの記載をお願い致します。また、HS CODE (6 桁以上)の記載をお願いいたします。

D/R上にIEC Code、GSTIN、Email ID of Importar、PAN Number、HS Code(6桁) の記載をお願い致します。木材梱包規制にご注意ください。

マレーシア向け

フィリピン向け

インド向け

インドネシア向け

D/R上にShipper/Consignee、TAX ID no./Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Code(6桁以上) の記載をお願い致します。

Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

ジャカルタ向け

D/R上にShipper/Consignee/Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。

Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

中国向け

木材梱包は国際基準NO.15（ISPM）に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。また、青島向けはD/R上にHS Codeの記載が必須となります。

DOCK RECEIPT上のSHIPPER/CONSIGNEE欄に下記の記載をお願いいたします。

CONSIGNEE：TO ORDER の場合はNOTIFY PARTY欄に記載をお願いいたします。

COMPANY NAME/ADDRESS/Country(Region) Code + Code Identifier/Contact way (one of three) TEL OR FAX

カラチ向け

D/R上にNTN番号（Consignee様の納税者番号）の記載をお願い致します。

【北米向けについて】

アメリカ向け、カナダ向け

D/RのDescription欄に個数の記載をお願い致します。（ACLのお客様も同様をお願い致します。）

CUT日までにAMS情報を弊社宛にご送付下(e-mail: amsjapan@ecuworldwide.cc)

LAXでのCongestionやHold、また、内陸へのRail接続状況により内陸到着日に遅れが生じる可能性があります。

マンザニーロ向け

D/R上のConsignee欄に正しい会社名、住所、電話、TAX ID、担当者名、メールアドレスの記載をお願い致します。

【ヨーロッパ向けについて】

ロッテルダム・ハンブルグ向け

ENS導入に伴いD/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。

ハンブルグ経由の仕向地につき、保税輸送の都合上Packing ListとInvoiceをご提示願います。

【中東向けについて】

ドバイ（ジュベルアリ）向け/ドバイ経由

D/R上にHS CODE (8 桁)の記載をお願いいたします。

【経由便について】 - トランシップでの仕向地ETAは確約されたものではありません。接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。

- 商品詳細や、Invoice、Packing List等、書類提示をお願いする場合がありますので予めご了承ください。
- オーストラリア、ニュージーランド向けに関しては、D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。
- 南アフリカ向け、イスラエル向けはHS Codeの記載をお願い致します。
- ヨーロッパ向けに関しては、D/R上にENS情報の記載をお願い致します。

08月<輸出>

大阪・神戸・京都

UPDATED: 2022/6/27 PAGE: No.3

釜山 船社:CK / SINOKOR	VOY	京都 CUT	大阪/神戸 CUT	大阪/神戸 ETA/D		釜山 Busan	船社
PEGASUS PRIME	2239W	7/26	7/28	8/1	月	8/3	SR
DONGJIN HIGHNESS	2230W	-	8/1	8/3	水	8/6	CK
MYRIAD	2230W	-	8/3	8/5	金	8/7	CK
PACIFIC SINGAPORE	2246N	8/2	8/4	8/8	月	8/10	SR
DONGJIN HIGHNESS	2231W	-	8/8	8/10	水	8/13	CK
MYRIAD	2231W	-	8/9	8/12	金	8/14	CK
PEGASUS PRIME	2242W	8/9	8/10	8/15	月	8/17	SR
DONGJIN HIGHNESS	2232W	-	8/15	8/17	水	8/20	CK
MYRIAD	2232W	-	8/17	8/19	金	8/21	CK
PACIFIC SINGAPORE	2249N	8/16	8/18	8/22	月	8/24	SR
DONGJIN HIGHNESS	2233W	-	8/22	8/24	水	8/27	CK
MYRIAD	2233W	-	8/24	8/26	金	8/28	CK
PEGASUS PRIME	2245W	8/23	8/25	8/29	月	8/31	SR
DONGJIN HIGHNESS	2234W	-	8/29	8/31	水	9/3	CK

* 各仕向地のETAは釜山到着日に下記の日数を加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。

* 各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

* 出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。

* コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	プサン到着から	仕向地	Destination	プサン到着から	仕向地	Destination	プサン到着から
煙台	Yantai	約11日後	青島	Qingdao	約12日後	ウラジオストク	Vladivostok	約9日後
南京	Nanjing	約12日後	コロンボ	Colombo	約28日後	カラオ	Callao	約43日後
廈門	Xiamen	約13日後	スラバヤ	Surabaya	約16日後	バルパライソ	Valparaiso	約43日後
マニラ サウス	Manila South	約10日後	コンスタンツァ	Constanta	約46日後	ブエノスアイレス	Buenos Aires	約54日後
			バルセロナ	Barcelona	約41日後	サントス	Santos	約45日後

仁川 船社:CK	VOY	京都 CUT	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 ETA/D		仁川 Incheon	船社
MYRIAD	2230W	8/2	8/3	8/3	8/5	金	8/9	CK
MYRIAD	2231W	8/2	8/9	8/9	8/12	金	8/16	CK
MYRIAD	2232W	8/16	8/17	8/17	8/19	金	8/23	CK
MYRIAD	2233W	8/23	8/24	8/24	8/26	金	8/30	CK

神戸: (株)大森廻漕店 ポートアイランド L-7 上屋 神戸市中央区港島7-4(3FDB1) D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 ㊟078-302-0564

大阪: 丸山物流(株) Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先: nan@maruyamabutsuryu.co.jp ☎06-6115-8811 ㊟06-6614-1655

京都: (株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先: ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

08月<輸出>

大阪・神戸・京都

UPDATED: 2022/6/29 PAGE: No.4

メルボルン		京都	大阪	神戸	横浜	横浜		メルボルン	シドニー	オークランド	アデレード	ブリスベン
船社: CMA CGM	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA	ETD		Melbourne	Sydney	Auckland	Adelaide	Brisbane
OOCL SHANGHAI	0AKC3S1NL	7/26	7/28	7/28	8/6	8/7	土-日	8/30	9/2	9/15	9/4	9/4
CMA CGM PUCCINI	0AKC9S1NL	8/2	8/4	8/4	8/13	8/14	土-日	9/6	9/9	9/22	9/11	9/11
CMA CGM BELLINI	0AKC5S1NL	8/9	8/10	8/10	8/20	8/21	土-日	9/13	9/16	9/29	9/18	9/18
CMA CGM CHOPIN	0AKCBS1NL	8/16	8/18	8/18	8/27	8/28	土-日	9/20	9/23	10/6	9/25	9/25

マンザニーロ		大阪	神戸	神戸	神戸		マンザニーロ
船社: CMA CGM	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		Manzanillo
CNC BANGKOK	2CG1MS1MA	8/2	8/2	8/4	8/5	木-金	8/24
NORDLEOPARD	1CG93S1MA	8/9	8/9	8/11	8/12	木-金	8/31
KUO LIN	1CG97S1MA	8/16	8/16	8/18	8/19	木-金	9/7
SABRE TRADER	1CG9BS1MA	8/23	8/23	8/25	8/26	木-金	9/14

*キャリアによるVOY NO.変更です

上海		京都	大阪	神戸	神戸	神戸		上海
船社: SJJ	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA	ETD		Shanghai
MILD TUNE	2230W	7/26	7/29	8/1	8/3	8/3	水	8/6
JJ NAGOYA	2231W	-	8/2	8/3	8/5	8/5	金	8/7
MILD TUNE	2231W	8/2	8/5	8/8	8/10	8/10	水	8/13
JJ NAGOYA	2232W	-	8/8	8/9	8/12	8/12	金	8/14
MILD TUNE	2232W	8/9	8/12	8/15	8/17	8/17	水	8/20
JJ NAGOYA	2233W	-	8/16	8/17	8/19	8/19	金	8/21
MILD TUNE	2233W	8/16	8/19	8/22	8/24	8/24	水	8/27
JJ NAGOYA	2234W	-	8/23	8/24	8/26	8/26	金	8/28
MILD TUNE	2234W	8/23	8/26	8/29	8/31	8/31	水	9/3

ジャカルタ		京都	大阪	神戸	神戸		ジャカルタ
船社: ONE	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA/D		Jakarta
BUDAPEST BRIDGE	107S	7/26	8/1	8/1	8/3	水	8/13
BAI CHAY BRIDGE	114S	8/2	8/9	8/9	8/10	水	8/20
BAY BRIDGE	158S	8/9	8/15	8/15	8/17	水	8/27
ALLEGORIA	058S	8/16	8/22	8/22	8/24	水	9/3
BUDAPEST BRIDGE	108S	8/23	8/29	8/29	8/31	水	9/10

マニラ (N)		京都	大阪	神戸	神戸	神戸		マニラ
船社: ONE	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA	ETD		Manila(N)
CALLAO BRIDGE	213S	7/26	8/1	8/2	8/4	8/5	木-金	8/11
CALIDRIS	0100S	8/2	8/8	8/9	8/11	8/12	木-金	8/18
BUXLINK	2069S	8/9	8/15	8/16	8/18	8/19	木-金	8/25
CALLAO BRIDGE	214S	8/16	8/22	8/23	8/25	8/26	木-金	9/1

大阪: 丸山物流(株) Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先: nan@maruyamabutsuryu.co.jp ☎06-6115-8811 ㊟06-6614-1655
神戸搬入先: (株)大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島7-4 (3FDB1)D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 ㊟302-0564
京都: (株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40) D/R送付先: ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

08月<輸出>

大阪・神戸

UPDATED: 2022/6/27 PAGE: No.5

バンコク・レムチャバン・ラッカバン		大阪	神戸	神戸		バンコク	レムチャバン	
船社: YML/ONE	VOY	CUT	CUT	ETA/D		Bangkok	L Chabang	船社
SEABREEZE	181S	8/2	8/2	8/4	木	8/17	8/13	ONE
YM INCEPTION	195S	8/4	8/4	8/7	日	8/17	8/16	YML
BEETHOVEN	052S	8/9	8/9	8/11	木	8/24	8/20	ONE
YM INSTRUCTION	288S	8/10	8/10	8/14	日	8/24	8/23	YML
ARICA BRIDGE	211S	8/16	8/16	8/18	木	8/31	8/27	ONE
YM INAUGURATION	269S	8/18	8/18	8/21	日	8/31	8/30	YML
SEABREEZE	182S	8/23	8/23	8/25	木	9/7	9/3	ONE
YM IMAGE	169S	8/25	8/25	8/28	日	9/7	9/6	YML

シンガポール		大阪	神戸	神戸	神戸		経由
船社: IAL	VOY	CUT	CUT	ETAD	ED		SIN
WAN HAI 501	S227	7/29	7/29	8/2	8/3	火-水	8/15
OOCL DALIAN	S675	8/5	8/5	8/9	8/10	火-水	8/22
WAN HAI 510	S156	8/12	8/12	8/16	8/17	火-水	8/29
INTERASIA HORIZON	S015	8/19	8/19	8/23	8/24	火-水	9/5
WAN HAI 501	S228	8/26	8/26	8/30	8/31	火-水	9/12

- * 各仕向地のETAはシンガポール到着日に下記の日数を加算してご参考にしてください。到着をデバン詰め替えの日数も考慮に入れております。
- * 各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
- * 出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- * コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	SIN到着から	仕向地	Destination	SIN到着から	仕向地	Destination	SIN到着から
ヤンゴン	Yangon	約10日後	カルカット	Calcutta	約19日後	バタム	Batam	約5日後
シアヌークビル	Sihanoukville	約7日後	マレ	Male	約21日後	ダバオ	Davao	約14日後
フリーマントル	Fremantle	約19日後	スービク	Subic	約13日後	チッタゴン	Chittagon	約12日後
スマラン	Semarang	約4日後	ムアラ	Muara	約13日後			

搬入先:

大阪:日東物流(株) 大阪総合物流センター 4IWM4 大阪市住之江区南港東9-4-36 D/R送付先:osbc@nitto-ntl.co.jp ☎06-6612-2600 ㊟06-6612-2605

神戸:日東物流(株) 神戸六甲C-4 CFS倉庫 3GDL2 東灘区向洋町西6-4 D/R送付先:rc4cfs@nitto-ntl.co.jp ☎078-857-1361 ㊟078-857-1365

08月<輸出>

大阪・神戸

UPDATED: 2022/6/23 PAGE: No.6

深圳・広州(窖心)・黄浦		大阪	神戸	神戸	神戸	ETA	深圳	広州	黄浦
船社: WHL	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD	HKG	Shenzhen	Guangzhou	Huangpu
OOCL DALIAN	S675	8/5	8/5	8/9	8/10	8/18	8/19	8/20	8/20
INTERASIA HORIZON	S016	8/19	8/19	8/23	8/24	9/1	9/2	9/3	9/3

○現状窖心CFSではE-commerceの手配はできません。

○Guangzhou 広州窖心 CFS: 广州市白云区石井镇 龙窖路363号 363 Longjiao RD Shijing Town,Baiyun District Guangzhou City

広州・深圳(蛇口)搬入先

大阪: 日東物流(株) 大阪総合物流センター 4IWM4 大阪市住之江区南港東9-4-36 ☎06-6612-2600 ㊟06-6612-2605

神戸: 日東物流(株) 神戸六甲C-4 CFS倉庫 3GDL2 東灘区向洋町西6-4 ☎078-857-1361 ㊟078-857-1365

大連		大阪	神戸	神戸	神戸		大連
船社: SITC	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		Dalian
SINOTRANS BEIJING	2231W	7/29	7/29	8/2	8/3	火-水	8/5
SITC YOKOHAMA	2236W	8/5	8/5	8/9	8/10	火-水	8/12
SINOTRANS BEIJING	2233W	8/12	8/12	8/16	8/17	火-水	8/19
SITC YOKOHAMA	2238W	8/19	8/19	8/23	8/24	火-水	8/26
SINOTRANS BEIJING	2235W	8/26	8/26	8/30	8/31	火-水	9/2

新港・大連

大阪搬入先: 日東物流(株) 大阪総合物流センター 4IWM4 大阪市住之江区南港東9-4-36 ☎06-6612-2600 ㊟06-6612-2605

神戸搬入先: (株)上組神戸多目的物流センター3FW50 神戸市中央区港島 8 丁目 1 4 番地 ☎078-306-3904 ㊟078-306-3922

寧波		大阪	神戸	神戸	神戸		寧波
船社: NINGBO OCEAN	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		Ningbo
NEW MINGZHOU 68	2220W	7/28	7/28	8/2	8/2	月	8/5
NEW MINGZHOU 16	2219W	8/10	8/10	8/13	8/13	土	8/20
NEW MINGZHOU 68	2221W	8/18	8/18	8/20	8/20	土	8/27
NEW MINGZHOU 66	2220W	8/25	8/25	8/27	8/27	土	9/3

寧波

大阪: 丸山物流(株) Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先: nan@maruyamabutsuryu.co.jp ☎06-6115-8811 ㊟06-6614-1655

神戸搬入先: (株)大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島7-4 (3FDB1)D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 ㊟302-0564

ホーチミン		京都	神戸	神戸	神戸	ホーチミン	
						Ho Chi Minh	
船社: OOCL	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD	OOCL (SP-ITC)	
CAPE ORIENT	118S	8/2	8/4	8/6	8/7	土-日	8/14
AKITETA	009S	8/9	8/10	8/13	8/14	土-日	8/21
OREA	028S	8/16	8/18	8/20	8/21	土-日	8/28
MANET	007S	8/23	8/25	8/27	8/28	土-日	9/4

ハイフォン		京都	神戸	神戸	神戸	ハイフォン	
						Hai Phong	
船社: ONE	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		
CONCERTO	023S	8/2	8/4	8/6	8/6	土	8/14
PENANG BRIDGE	060S	8/9	8/10	8/13	8/13	土	8/21
GREEN WAVE	030S	8/16	8/18	8/20	8/20	土	8/28
CONCERTO	024S	8/23	8/25	8/27	8/27	土	9/4

香港		京都	神戸	神戸	神戸	香港	
						HongKong	
船社: YML	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD		
CMA CGM MAPUTO	0QICRS1NC	-	8/3	8/5	8/6	金-土	8/11
YM INCEPTION	195S	8/2	8/4	8/7	8/7	日	8/12
KUO LONG	0QICTS1NC	-	8/9	8/12	8/13	金-土	8/18
YM INSTRUCTION	288S	8/9	8/10	8/14	8/14	日	8/19
GUANGZHOU TRADER	0QICVS1NC	-	8/17	8/19	8/20	金-土	8/25
YM INAUGURATION	269S	8/16	8/18	8/21	8/21	日	8/26
CNC MARS	0QICXS1NC	-	8/24	8/26	8/27	金-土	9/1
YM IMAGE	169S	8/23	8/25	8/28	8/28	日	9/2

* 各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

* 出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。

* コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性がないことをご理解ください。

仕向地	Destination	HKG到着から	仕向地	Destination	HKG到着から	仕向地	Destination	HKG到着から
ピラウス	Piraeus	約10日後	ヨハネスブルグ	Johannesburg	約34日後	福州	Fuzhou	約11日後
ポートエリザベス	Port Elizabeth	約37日後	ケープタウン	Cape Town	約39日後	ダナン	Danang	約7日後
			ダーバン	Durban	約31日後			

神戸: (株)大森廻漕店 ポートアイランド L-7 上屋 神戸市中央区港島 7-4 (3FDB1) D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 ㊟302-0564

京都: (株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先: ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

ハイフォン		大阪	神戸		ハイフォン
船社: ONE	VOY	CUT	ETA/D		Hai Phong
CONCERTO	023S	8/3	8/6	土	8/16
PENANG BRIDGE	060S	8/9	8/13	土	8/23
GREEN WAVE	030S	8/17	8/20	土	8/30
CONCERTO	024S	8/24	8/27	土	9/6

ホーチミン		大阪	大阪		ホーチミン
船社: OOCL	VOY	CUT	ETA/D		Ho Chi Minh
CAPE ORIENT	118S	8/3	8/7	日	8/14
AKITETA	009S	8/9	8/14	日	8/21
OREA	028S	8/17	8/21	日	8/28
MANET	007S	8/24	8/28	日	9/4

大阪: (株)住友倉庫 大阪南港第二営業所KF-1(4IDG1) 南港北1-20 ☎6612-3701 6612-4771 ドックシート送付先:kfecu@sumitomo-soko.co.jp

香港		大阪	大阪		香港
船社 YML	VOY	CUT	ETA/D		HongKong
YM INCEPTION	195S	8/4	8/7	日	8/12
YM INSTRUCTION	288S	8/10	8/14	日	8/19
YM INAUGURATIOI	269S	8/18	8/21	日	8/26
YM IMAGE	169S	8/25	8/28	日	9/2

大阪: 近畿港運株式会社 一突堤上屋(4AW65) 港区海岸通3-8-27 ☎6573-0585 6571-6349 ドックシート送付先:soko-ka@kinki-koun.co.jp

- * 各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。
- * 出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。
- * コロナ禍で世界中の港湾や船会社での遅延が拡大しており、以前とは違いスケジュールには安定性が無いことをご理解ください。

仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から	仕向地	Destination	香港到着から
ピラウス ポートエリザベス	Piraeus Port Elizabeth	約10日後 約37日後	ヨハネスブルグ ケープタウン ダーバン	Johannesburg Cape Town Durban	約34日後 約39日後 約31日後	福州 ダナン ラッカバン	Fuzhou Danang Lat Krabang	約11日後 約7日後 約9日後

08月＜輸出＞

大阪・神戸・京都

UPDATED: 2022/6/23 PAGE: No.9

ナバシェバ		京都	大阪	神戸	神戸	ナバシェバ
船社: ONE	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA/D	Nhava Sheva
NYK CONSTELLATION	088S	7/26	8/1	8/1	8/3	水 9/4
MOL ENDOWMENT	064S	8/2	8/8	8/8	8/10	水 9/11
BROTONNE BRIDGE	114S	8/9	8/15	8/15	8/17	水 9/18
GLS ELIZABETH	028S	8/16	8/22	8/22	8/24	水 9/25
NYK CONSTELLATION	089S	8/23	8/29	8/29	8/31	水 10/2

ナバシェバ経由の仕向地

Patparganj-Delhi	4 days	Weekly	Tuklakabad	3days	Fortnightly	Ludhiana	4 days	Weekly
Garhi Harsaru	4 days	Weekly	Dadri	4 days	Weekly	Ahmedabad	2 days	Weekly

チェンナイ・経由仕向地		京都	大阪	神戸	神戸	チェンナイ	バンガロール	ニューデリ	ハイデラバード	ホスール
船社: ONE	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA/D	Chennai	Bangalore	New Delhi	Hyderabad	Hosur
NYK CONSTELLATION	088S	7/26	8/1	8/1	8/3	水 8/28	9/2	9/4	9/2	9/8
MOL ENDOWMENT	064S	8/2	8/8	8/8	8/10	水 9/4	9/9	9/11	9/9	9/15
BROTONNE BRIDGE	114S	8/9	8/15	8/15	8/17	水 9/11	9/16	9/18	9/16	9/22
GLS ELIZABETH	028S	8/16	8/22	8/22	8/24	水 9/18	9/23	9/25	9/23	9/29
NYK CONSTELLATION	089S	8/23	8/29	8/29	8/31	水 9/25	9/30	10/2	9/30	10/7

ポートケラン		京都	大阪	神戸	神戸	ポートケラン	ペナン	パシルグダン
船社: IAL	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA/D	Port Kelang	Penang	Pasir Gudang
WAN HAI 327	S016	8/2	8/4	8/4	8/7	日 8/17	8/31	8/31
WAN HAI 328	S016	8/9	8/10	8/10	8/14	日 8/24	9/7	9/7
WAN HAI 326	S017	8/16	8/18	8/18	8/21	日 8/31	9/14	9/14
INTERASIA PROGRESS	S062	8/23	8/25	8/25	8/28	日 9/7	9/21	9/21

ドバイ (ジュベラリ)		大阪	神戸	神戸	ドバイ	ジッダ	アレクサンドリア	モンバサ	リマソール	ベイルート	ハマド	ジブチ
船社: ONE	VOY	CUT	CUT	ETA/D	Jebel Ali	Jeddah	Alexandria	Mombasa	Limassol	Beirut	Hamad	Djibouti
MOL ENDOWMENT	064S	8/1	8/1	8/4	水 9/4	9/18	9/28	9/15	9/28	9/28	9/9	9/17
BROTONNE BRIDGE	114S	8/8	8/8	8/11	水 9/11	9/25	10/5	9/22	10/5	10/5	9/16	9/24
GSL ELIZABETH	028S	8/15	8/15	8/18	水 9/18	10/2	10/12	9/29	10/12	10/12	9/23	10/1
NYK CONSTELLATION	089S	8/22	8/22	8/25	水 9/25	10/9	10/19	10/6	10/19	10/19	9/30	10/8

台中		京都	大阪	神戸	神戸	台中
船社: YML	VOY	CUT	CUT	CUT	ETA	Taichung
CMA CGM MAPUTO	0QICRS1NC	8/2	8/3	8/3	8/5	8/6 金-土 8/9
KUO LONG	0QICTS1NC	8/9	8/9	8/9	8/12	8/13 金-土 8/16
GUANGZHOU TRADER	0QICVS1NC	8/16	8/17	8/17	8/19	8/20 金-土 8/23
CNC MARS	0QICXS1NC	8/23	8/24	8/24	8/26	8/27 金-土 8/30

神戸: (株)大森廻漕店 ポートアイランド L-7 上屋 神戸市中央区港島 7-4 (3FDB1) D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 ㊟302-0564

大阪: 丸山物流(株) Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先: nan@maruyamabutsuryu.co.jp ☎06-6115-8811 ㊟06-6614-1655

京都: (株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先: ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

08月<輸出>

大阪・神戸

UPDATED: 2022/6/23 PAGE: No.10

基隆・高雄		大阪	神戸	神戸	神戸	基隆	高雄	船社
船社: YML/TSL	VOY	CUT	CUT	ETA	ETD	Keelung	Kaohsiung	
TS KOBE	22019S	8/2	8/2	8/4	8/5	木-金	8/7	TSL
YM INCEPTION	195S	8/4	8/4	8/7	8/7	日	8/10	YML
LANTAU BAY	22017S	8/9	8/9	8/11	8/12	木-金	8/14	TSL
YM INSTRUCTION	288S	8/10	8/10	8/14	8/14	日	8/17	YML
TS KOBE	22020S	8/16	8/16	8/18	8/19	木-金	8/21	TSL
YM INAUGURATION	269S	8/18	8/18	8/21	8/21	日	8/24	YML
LANTAU BAY	22018S	8/23	8/23	8/25	8/26	木-金	8/28	TSL
YM IMAGE	169S	8/25	8/25	8/28	8/28	日	8/31	YML

ヨーロッパ		大阪	神戸	神戸	神戸	神戸		ハンブルグ	ロッテルダム	アントワープ	テマ	ルアーブル	パリ
船社：HAPAG LLOYD	VOY	CUT	CUT	CY CUT	ETA	ETD		Hamburg	Rotterdam	Antwerp	Tema	Le Havre	Paris
NYK VESTA	075W	7/28	7/28	8/1	8/3	8/4	水-木	9/7	9/4	9/8	10/7	9/10	9/14
NYK ORION	070W	8/4	8/4	8/8	8/10	8/11	水-木	9/14	9/11	9/15	10/14	9/17	9/21
ONE HONOLULU	216W	8/10	8/10	8/15	8/17	8/18	水-木	9/21	9/18	9/22	10/21	9/24	9/28
ONE HONGKONG	076W	8/18	8/18	8/22	8/24	8/25	水-木	9/28	9/25	9/29	10/28	10/1	10/5
NYK OCEANUS	069W	8/25	8/25	8/29	8/31	9/1	水-木	10/5	10/2	10/6	11/4	10/8	10/12

UK・フォス・イタリア・ルアーブル		大阪	神戸	神戸	神戸	神戸		サザンブトン	ミラノ	フォス	リオン
船社：HAPAG LLOYD	VOY	CUT	CUT	CY CUT	ETA	ETD		Southampton	Milan	Fos	Lyon
NYK VESTA	075W	7/29	7/29	8/2	8/3	8/4	水-木	9/1	-	-	
NYK ORION	070W	8/5	8/5	8/9	8/10	8/11	水-木	9/8	9/21	9/22	10/3
ONE HONOLULU	216W	8/12	8/12	8/16	8/17	8/18	水-木	9/15			
ONE HONGKONG	076W	8/19	8/19	8/23	8/24	8/25	水-木	9/22	10/5	10/6	10/17
NYK OCEANUS	069W	8/26	8/26	8/30	8/24	8/25	水-木	9/29	-	-	

Transshipment via FOS		
Dakar	14D	WK
Tunis	2D	2xWK
Casablanca	3D	WK
Haifa	8D	WK
Abidjan	17D	WK
Alger	2D	WK

- EU向け-Veterinary border control貨物は事前にご連絡ください。
https://ec.europa.eu/food/animals/vet-border-control_en
- FOSはCYのみでLCLの所在地はマルセイユです。
- ECUはミラノでデバンをしております。

大阪CFS: (株)辰巳商会 南港 コンテナフリーステーション(4IW62) 大阪市住之江区南港東7-1-24 ☎06-6612-3153 ㊟06-6612-3180
ドックレシート 送付先:osakacfs-ecu@tatsumi-cs.co.jp

神戸CFS: (株)辰巳商会ポートアイランド物流センター(3FRA2) 神戸市中央区港島7丁目13番 ☎078-302-0282 ㊟078-302-1406
ドックレシート 送付先:kobecfs@tatsumi-cs.co.jp

08月<輸出>

大阪・神戸・名古屋・東京・横浜

UPDATED: 2022/6/23 PAGE: No.11

GOTHENBURG		名古屋	横浜	東京	大阪	神戸	神戸	神戸	神戸	神戸	神戸	ゴーセンバーグ
船社:	HAPAG LLOYD	VOY	CUT	CUT	CUT	CUT	CUT	CY CUT	ETA	ETD		Gothenburg
NYK VESTA		075W	7/21	7/27	7/27	7/28	7/28	8/1	8/3	8/4	水-木	9/17
NYK ORION		070W	7/28	8/3	8/3	8/4	8/4	8/8	8/10	8/11	水-木	9/24
ONE HONOLULU		216W	8/4	8/9	8/9	8/10	8/10	8/15	8/17	8/18	水-木	10/1
ONE HONGKONG		076W	8/10	8/17	8/17	8/18	8/18	8/22	8/24	8/25	水-木	10/8
NYK OCEANUS		069W	8/18	8/24	8/24	8/25	8/25	8/29	8/31	9/1	水-木	10/15

OGotenburgはNordiconが代理店となります

Dest via Gothenburg	TT
Aarhus	2 days
Copenhagen	2 days
Oslo	2 days
Bergen	2 days
Stavanger	2 days
Fredrikstad	2 days

Dest via Gothenburg	TT
Stockholm	1 days
Malmoe	1 days
Helsingborg	1 days
Alesund	2 days
Kristiansand	2 days
Trondheim	2 days

カナダ		大阪	神戸	東京		バンクーバー	トロント	モントリオール	
船社:	ONE/CMA CGM	VOY	CUT	CUT	ETA/D	Vancouver	Toronto	Montreal	船社
ONE THESEUS		077E	7/21	7/21	8/3 水	8/16	8/25	8/25	ONE
PEGASUS UNIX		1326ZW	8/4	8/4	8/11 -	8/31	9/9	9/9	CMA
MOL PREMIUM		066E	8/4	8/4	8/17 水	8/30	9/8	9/8	ONE
SAN FRANCISCO BRIDGE		059E	8/10	8/10	8/24 水	9/6	9/15	9/15	ONE

名古屋CFS:東海協和株式会社 流通センター 5EWA2 海部郡飛島村東浜2丁目1番9号 ☎0567-55-0221 ㊟0567-55-2097									
東京CFS:(株)宇徳 東京フレートセンター 東京都品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7) ☎03-3790-1241 ㊟03-3790-0803									
横浜CFS:(株)宇徳 本牧D-5 CFS 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1-16 本牧公社 D-5 CFS DHA (2EK21) ☎045-623-1241 ㊟045-623-1259									
神戸CFS:(株)大森廻漕店 ポートアイランド L-7上屋 神戸市中央区港島7-4 3FDB1 D/R送付先:ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 ㊟078-302-0564									
大阪CFS:丸山物流(株) Q-2 営業所 大阪市住之江区南港中6-7-35 4IDD2 D/R送付先:nan@maruyamabutsuryu.co.jp ☎06-6115-8811 ㊟06-6614-1655									

08月<輸出>

大阪・神戸

UPDATED: 2022/6/23 PAGE: No.12

ロサンゼルス 船社: ONE	VOY	大阪 CUT	神戸 CUT	神戸 CY CUT	神戸 ETA	神戸 ETD	火-水	ロサンゼルス Los Angeles
NYK VENUS	072E	7/26	7/26	7/28	8/2	8/3	火-水	8/17
ONE HANNOVER	089E	8/2	8/2	8/4	8/9	8/10	火-水	8/24
ONE HANOI	044E	8/9	8/9	8/10	8/16	8/17	火-水	9/4
NYK VIRGO	074E	8/16	8/16	8/18	8/23	8/24	火-水	9/7
ONE ORPHEUS	066E	8/23	8/23	8/25	8/30	8/31	火-水	9/14

Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から	Destination	LAX到着から
San Diego, CA	約10日後	Dallas, TX	約15日後	Little Rock, AR	約18日後	Richmond, VA	約22日後
San Francisco	約10日後	Houston, TX	約15日後	New Jersey, NJ	約18日後	Rochester, NY	約22日後
Oakland, CA	約10日後	Laredo, TX	約16日後	Charleston, SC	約19日後	Tampa, FL	約22日後
Las Vegas, NV	約11日後	Tulsa, OK	約16日後	Charlotte, NC	約19日後	Washington, DC	約22日後
Phoenix, AZ	約11日後	Detroit, MI	約16日後	Baltimore, MD	約20日後	Birmingham, AL	約23日後
Albuquerque, NM	約11日後	Kansas City, MO	約16日後	Boston, MA	約20日後	Buffalo, NY	約23日後
Austin, TX	約12日後	Memphis, TN	約16日後	Louisville, KY	約20日後	Chattanooga, TN	約23日後
Nogales, AZ	約12日後	St. Louis, MO	約16日後	Milwaukee, WI	約20日後	Greensboro, NC	約23日後
Tucson, AZ	約12日後	Atlanta, GA	約17日後	New Orleans, LA	約20日後	Greenville, SC	約23日後
El Paso, TX	約13日後	Cincinnati, OH	約17日後	Omaha, NE	約20日後	Huntsville, AL	約23日後
Hidalgo, TX	約13日後	Cleveland, OH	約17日後	Philadelphia, PA	約20日後	Jacksonville, FL	約23日後
Salt Lake City, UT	約13日後	Columbus, OH	約17日後	Pittsburgh, PA	約20日後	Knoxville, TN	約23日後
San Antonio, TX	約13日後	Dayton, OH	約17日後	Pittsburgh, PA	約20日後	Mobile, AL	約23日後
Denver, CO	約13日後	Des Moines, IA	約17日後	Shreveport, LA	約20日後	Raleigh, NC	約23日後
Brownsville, TX	約14日後	Grand Rapids, MI	約17日後	Toledo, OH	約20日後	Savannah, GA	約23日後
Portland, OR	約14日後	Indianapolis, IN	約17日後	Springfield, MO	約20日後	Wilmington, NC	約23日後
Seattle, WA	約14日後	Minneapolis, MN	約17日後	Norfolk, VA	約22日後	Oklahoma City, OK	約27日後
Wichita, KS	約14日後	Nashville, TN	約17日後	Orlando, FL	約22日後		

大阪: (株)辰巳商会 南港コンテナフレートステーション(4IW62)住之江区南港東7-1-24 ☎6612-3153 ㊟6612-3180 ドックレシート送付先: osakacfs-ecu@tatsumi-cs.co.jp
 神戸: (株)辰巳商会 ポートアイランド物流センター(3FRA2) 神戸市中央区港島 7 丁目 1 3 番 ☎302-0282 ㊟302-1406 ドックレシート送付先: kobecfs@tatsumi-cs.co.jp

08月<輸出>

大阪・神戸

UPDATED: 2022/6/23 PAGE: No.13

シカゴ ※揚げ港: LAX		大阪	神戸	東京	東京	東京	シカゴ
船社 : ONE	VOY	CUT	CUT	CY CUT	ETA	ETD	Chicago
NYK VENUS	072E	7/28	7/28	8/2	8/5	8/7	8/27
ONE HANNOVER	089E	8/4	8/4	8/9	8/12	8/13	9/3
ONE HANOI	044E	8/10	8/10	8/16	8/19	8/20	9/10
NYK VIRGO	074E	8/18	8/18	8/23	8/26	8/27	9/17

IPI RIPIはLA経由,Chicago経由,New York経由からお選びください。

引越貨物、食品をニューヨーク経由やシカゴ経由でご希望の場合は、弊社にご確認ください。

危険品につきましてはLAX, IPI, MIAMI, New York, Chicagoすべて確認後のブッキングとなります。

シカゴ 内陸 仕向地														
Cincinnati, OH	2 days	Dayton, OH	2 days	Grand Rapids, MI	2 days	Milwaukee, WI	2 days	St. Louis, MO	3 days					
Cleveland, OH	2 days	Des Moines, IO	2 days	Indianapolis, IN	2 days	Minneapolis, MN	3 days	Springfield, MO	3 days					
Columbus, OH	2 days	Detroit, MI	2 days	Kansas City, MO	2 days									

ニューヨーク/ALL WATER SERVICE ※SINGAPORE or BUSAN経由/ デバン、リコンソリは行いません。													ニューヨーク
VESSEL	VOY	大阪	神戸	東京	横浜	東京	東京	東京	経由	VESSEL(第2船)	VOY	SIN/BU	NYK
船社: HAPAG LLOYD		CUT	CUT	CUT	CUT	CY	CUT	ETA	ETD	SIN		ETD	ETA
BAI CHAY BRIDGE	114S	7/28	7/28	8/3	8/3	8/5	8/6	8/7	8/17	MONACO BRIDGE	019E	8/21	9/15
BAY BRIDGE	158S	8/4	8/4	8/9	8/9	8/12	8/13	8/14	8/24	YM WELLHEAD	035E	8/28	9/22
ALLEGORIA	058S	8/10	8/10	8/17	8/17	8/19	8/20	8/21	8/31	YM WIDTH	027E	9/4	9/29
BUDAPEST BRIDGE	108S	8/18	8/18	8/24	8/24	8/26	8/27	8/28	9/7	AIN SNAN EXPRESS	027E	9/11	10/6

Baltimore, MD	2 days	Charlotte, NC	2 days	Norfolk, VA	3 days	Richmond, VA	3 days
Boston, MA	2 days	Cleveland, OH	3 days	Pittsburgh, PA	3 days	Wilmington, NC	8 days
Charleston, SC	2 days	Huntsville, AL	11 days	Philadelphia, PA	2 days		

大阪:	(株)辰巳商会 南港 コンテナステーション (4IW62) 大阪市住之江区南港東7-1-24	☎06-6612-3153	📠06-6612-3180
神戸CFS:	(株)辰巳商会ポートアイランド物流センター(3FRA2) 神戸市中央区港島7丁目13番	☎078-302-0282	📠078-302-1406
シカゴバン詰め場所:	(株)宇徳 東京フレートセンター 品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7)	☎03-3790-1241	📠03-3790-0803
NYCバン詰め場所:	(株)宇徳 東京フレートセンター 品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7)	☎03-3790-1241	📠03-3790-0803

MIAMI		大阪	神戸	東京	横浜	東京	東京	東京	釜山	VESSEL(第2船)	VOY	BUSAN	マイアミ
VESSEL	VOY	CUT	CUT	CUT	CUT	CY	CUT	ETA	ETD	BUSAN		ETD	ETA
船社: CMA CGM													
NORDLEOPARD	1CG93S1MA	7/28	7/28	8/3	8/3	8/5	8/8	8/9	8/13	CMA CGM COLUMBA	0XR17E1MA	8/24	9/22
SABRE TRADER	1CG9BS1MA	8/10	8/10	8/17	8/17	8/19	8/22	8/23	8/27	APL DUBLIN	0XR1BE1MA	8/27	10/4

Destination	MIAMI	Destination	MIAMI	Destination	MIAMI	Destination	MIAMI
Greenville, SC	約3日後	Jacksonville, FL	約3日後	Nashville, TN	約10日後	Savannah, GA	約11日後
Huntsville, AL	約3日後	Knoxville, TN	約3日後	Orlando, FL	約3日後	Tampa, FL	約3日後
Chattanooga, TN	約3日後	Mobile, AL	約3日後	Raleigh, NC	約3日後	Wilmington, NC	約11日後
Greensboro, NC	約3日後						

大阪:	(株)辰巳商会 南港 コンテナステーション (4IW62) 大阪市住之江区南港東7-1-24	☎06-6612-3153	📠06-6612-3180
神戸CFS:	(株)辰巳商会ポートアイランド物流センター(3FRA2) 神戸市中央区港島7丁目13番	☎078-302-0282	📠078-302-1406
MIAMIバン詰め場所:	(株)宇徳 東京フレートセンター 品川区八潮2-8-1 UTOC TFC H/W (1FWC7)	☎03-3790-1241	📠03-3790-0803